

Hfi a d!? fmdhc!Dfc Y_h. J Yfk]W_`i b[Yb`]b
8 Y:]!< UW_`Ui Z[Y_`Àfh°

9]b`bYi Yg`? fmdhc!Dfc Y_hžXUg`a]h`8cbU`X`Hfi a d`]b
J YfV]bXi b[`ghY\hž`k]fX`k Y[Yb`a Ô[`]WYf`J YfV]bXi b[Yb`ni
Y]bYa `8 Y:]!< UW_`_f]h]gW`VY`Yi W`hYh"

⊕`XYb`YhnhYb`HU[Yb`\Uh]g]W`Y]bY`\]hn][Y`8]g_i gg]cb`i a`Y]b
? fmdhc!Dfc Y_hYb`hk]W_Y`hž`XUg`a]h`8cbU`X`Hfi a d`]b`J YfV]bXi b[
[YVfUW`h`k]fX`"8]Y`B`Yi][_Y]hYb`ØVYf`X]YgYg`J cf\UVYb`\UVYb`X]Y
? fmdhc!7ca a i b]hmiUi Z[YgW`fYW`hi bX`k YfZYb`Y]b][Y`ZfU[k ØfX][Y
J Yf_bØdZ b[Yb`ni`Y]bYa`XYf`[fØ» hYb`< UW_g`]a`8 Y:]!GY_hcf`Ui Z`
8 Y:]ž`cXYf`X`YnYb`hfU`Y`:]b`UbnYb`ž`\Uh]b`XYb`YhnhYb`⊕\fYb`Xi fW`
]bbcj Uh]j Y`HYW`bc`c[]Yb`i bX`A Ô[`]W_Y]hYb`ni f
9]b_ca a Ybg[YbYf]Yfi b[`Ub`6YXYi hi b[`[Yk cbbYb`"8cW`gc`W`Y
: cfhgW`f]hhY`Vf]b[Yb`b]W`h`bi f`7\Ub`W`b`ž`gcbXYfb`Ui W`Yf`YV`]W`Y
F]g]_Yb`a`]h`g]W`"

8]Y`GdY_i`Uh]cbYb`ØVYf`XUg`Dfc Y_hž`XUg`Hfi a dg`BUa Y`hfÀ[hž
g]bX`i]b`XYf`YhnhYb`NY]h`Yi d`cX]Yfh`"J]Y`Y`? fmdhc`k`À\fi b[g!
9bh`i`g]UghYb`i bX`⊕j Yghc`fYb`g]bX`bYi []Yf][ž`k Ug`\]bhYf`X]YgYa
[Y\Y]a`b]g]c`Yb`J cf\UVYb`ghY`W`h`"8]Y`J YfV]bXi b[Yb`ni`Y]bYa
VYfØW`h][hYb`8 Y:]!< UW_ž`VY]`XYa` ; Y`XYf`]b`A`j`]cbYb`l`Ø\Y
[Yghc`\Yb`k`i`fXYb`ž`ZØ[Yb`XYa` ; UbnYb`Y]bY`k`Y]hYfY`GW`]W`h`XYf
?ca`d`Yi]h`h`h`\]bni`"8]Y`VYhfc`ZYbYb`Dfc Y_hY`_cbbhYb`a`Ub`W`Y
]\fYf`⊕j Yghc`fYb`bi`f`hY]`k`Y]gY`Yb`hgW`ÀX][Yb`ž`i`bX`XUg`J Yfhf`Ui`Yb
]b`X]Y`G]W`Yf`Y]h]j`cb`8 Y:]!D`Uhh`Zcfa`Yb`k`]fX`ni`bY`a`Yb`X
\]bhYfZfU[h"

<]bhYf[fØbXY`ni a`8 Y:]!< UW_

8 Yf`VYgU[hY`8 Y:]!< UW_`\Uh`Y]bY`K`Y`Y`j`cb`8]g_i`gg]cbYb

Ui g[Y`Oghz`X]Y`X]Y`G]W`Yf`Y]h`gc`W`Yf`HYW`bc`c[]Yb`]bZfU[Y`ghY`h`
8]Y`8Y:]!6fUbW`Yz`X]Y`UbgcbghYb`U`g`@UbX`XYf`i`bYbX`]W`Yb
A`O[`]W`_Y]hYb`[]`h`k`]fX`c`ZYbg]W`h`]W`j`cb`G]W`Yf`Y]hgd`fc`V`Ya`Yb
i`bX`6Yhf0[YfY]Yb`Y]a`[Ygi`W`h`"9!`dYfhYb`k`UfbYb`j`cf`5b[f]ZYbž
X]Y`XUfUi`Z`UVn]Y`Ybž`X]Y`k`Yb][Yf`YfZU`fYbYb`6Ybi`hYf
Ui`gni`bi`hYbž`X]Y`c`Zi]b`XYf`K`Y`h`XYf`?`fmd`hck`A`fi`b[Yb`bYi`g]bX`
8]YgY`HfUbgU`h]cbYb`a`UW`Yb`Yg`UW`YbXYb`9]bnY`dYfgcbYb`cXYf
;`fi`ddYb`Y]W`hž`[fc»Y`6YhfA[Y`ni`Yb`hk`YbXYbž`i`bX`XYf`J`cfZU`Y`U`h
XUg`6Yk`i`gghgY]b`Z0f`X]Y`dchYbn]Y`Yb`;`YZU`fYb`j`cb`8Y:]
[YgW`A`fZi`

⊖a`]hYb`X]YgYf`I`bg]W`Yf`Y]hYb`j`Yfgi`W`h`XUg`Hfi`a`d!Dfc`Y`hž
gY]bYb`D`Um]a`A`Uf`h`ni`Z]bXYb`"?`f]h]_Yf`Ai`»Yfb`6YXYb`_Ybž`XUgg
gc`W`Y`J`YfV]bXi`b[Yb`ni`Y]bYa`<UW`XUg`J`YfhfUi`Yb`]b`XUg
J`cf`UVYb`VYfY]hg]a`?Y]a`Yfgh]W`Yb`_0bbhYb`"8Yb`bc`W`_0bbhY
X]Y`6Y`_Ubbh`Y]h`Hfi`a`dgi`bX`XYf`XUa`]hj`YfVi`bXYbY`B`Ua`Y`Y]bY
5fh`8ci`V`Y!9X[YX!Gk`cfX`gY]bž`XUg`gck`c`dchYbn]Y`Y`⊖j`YghcfYb
Ubn]Y`h`U`g`Ui`W`G`Ydg]g`YfnYi`[h`8]Y: `fU[Y`V`Y]Vhž`k`]Y`Yg
X]YgYa`Dfc`Y`h`[Y`]b[Yb`_Ubbž`gY]bY`I`bUV`A`b[][_Y]hi`bX
⊖hY[f]hA`h]b`Y]bYa`Xi`fW`Xfi`b[YbYb`i`bX`j`cb`A`]gghfUi`Yb
[YdfA[hYb`I`a`ZY`X`ni`VY`U`i`dhYb`"

Ni`g`A`h`]W`VYi`bfi`][h`X]Y`G]hi`Uh]cb`X]Y`5i`Zg]W`hgVY`0fXYbž`X]Y
U`Ufa`]Yfh`Ui`Z`X]Y`9b`hk`]W`i`b[Yb`fYU[]YfYb`"FY[i`]Yfi`b[]gh`]b`XYf
?`fmd`hck`A`fi`b[gk`Y`h`Y]b`Y]»`X]g`i`h]YfhYg`H`Y`a`Uži`bX`J`cfZ`Y`Y
k`]Y`X]YgY`_0bbYb`X]Y`7`U`b`W`b`Ui`Zi`a`ZUggYbXYfY
FY[Y`i`b[ga`U»bU`a`Yb`VYgW`Yi`b][Yb`"5i`Za`Yf`gUa`_Y]h`Ui`Z
bYi`Y`Dfc`Y`h`ni`Y`b`_Ybž`]gh`Yb`hgW`Y]XYbXž`VYgcbXYfg`k`Yb`b
`]bhYf`X]YgYb`J`cf`UVYb`gW`Uh][Y`J`YfV]bXi`b[Yb`VYgh`Y`Ybž`X]Y
XUg`[YgUa`hY`GmghYa`[YZ`A`fXYb`_0bbYb`"

9]b`k`Y]hYfYg`fY`Yj`UbhYg`9`Ya`Yb`h]a`Ni`gUa`a`Yb`U`b[`a`]h`XYa
Hfi`a`d!`?`fmd`hc!Dfc`Y`h]gh`X]Y: `fU[Yž`c`V`Yg`j`U`]XY`k`]fhgW`U`Zi]W`Y
;`fi`bX`U[Yb`U`h`c`XYf`c`V`Yg`U`i`dhg`A`W`]W`j`cb`XYf`6Yf0`a`h`Y]h
Hfi`a`dg`d`fc`Z]h]Yfh`⊖j`YghcfYb`i`bX`5bU`mghYb`ghY`Yb`j`cf`XYf
<YfUi`gZ`c`fXYfi`b[ž`dchYbn]Y`Y`F]g]_Yb`[Y[Yb`a`0[`]W`Y`9fhfA[Y
UVni`k`A[Yb`"9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k`]Y`X]YgYg`Dfc`Y`h`g]W`gck`c`U`
Ui`Z`XYa`A`Uf`h`idcg]h]cb]YfYb`_Ubb`U`g`Ui`W`a`0[`]W`Yfk`Y]gY`Ui`Z`

X]Y`[YgUa hY`? fmdhc!@UbXgW\UZh`Ui gk]f_h"

8]Y`8YVUhhY`i a`XUg`Dfc`Y_h`[Y`h`k`Y]hYfž`i bX`Yg`]gh`i b[Yk`]ggž`cV`
Yg`k`]f_`]W\`X]Y`Yfk`ØbgW\hYb`: fØW\hY`hfU[Yb`k`]fX`cXYf`cV`Yg`ni a`
bÅW\ghYb`[fc»Yb`:]Ug_c`]b`XYf`? fmdhc!K`Y`h`k`]fX`"K`Ug`_`Uf`]gh`8]Y`
J`YfV]bXi`b[`nk`]gW\Yb`HfUX]h]cb`i bX`a`cXYfbYf`HYW\bc`c[]Y`]b`XYf`
:]bUbnk`Y`h`\Uh`bcW\`b]Y`gc`j`]Y`Y`: fU[Yb`i bX`GdY`_i`Uh]cbYb`
Ui`Z[Yk`cfZYb`"5b`Y[Yf`g]bX`Ui`Z[Yfi`ZYbž`[fØbX`]W\`ni`
fYW\YfW\]YfYb`i bX`Ui`Z`X]Y`NY]W\Yb`XYg`A`Uf_hYg`ni`UW\hYbž`
k`Å`fYbX`X]Y`; YgW\Y`b]ggY`g]W\`YbhzU`hYb"

8YhU]`g

6Ygi`W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY